



EUROPOS PARLAMENTAS

2009–2014

Tarptautinės prekybos komitetas

2013/0307(COD)

24.1.2014

NUOMONĖ

Tarptautinės prekybos komiteto

pateikta Aplinkos, visuomenės sveikatos ir maisto saugos komitetui

dėl pasiūlymo dėl Europos Parlamento ir Tarybos reglamento dėl invazinių
svetimų rūšių introdukcijos ir plitimo prevencijos ir valdymo
(COM(2013) 0620 – C7-0264/2013 – 2013/0307(COD))

Nuomonės referentė: Catherine Bearder

PA_Legam

TRUMPAS PAGRINDIMAS

Nuomonės referentė palankiai vertina ilgai lauktą Komisijos pasiūlymą dėl reglamento dėl invazinių svetimų rūšių introdukcijos ir plitimo prevencijos ir valdymo, kuriuo siekiama sukurti teisinį pagrindą, įtvirtinantį prevencijos, ankstyvo aptikimo, skubaus likvidavimo ir ilgalaikio valdymo bei kontrolės principus. Šiais principais bus užtikrinta neįkainojamos Europos biologinės įvairovės apsauga ateityje, be to, ES yra puikiai pasirengusi koordinuoti šios srities veiksmus. Apskaičiuota, kad ES aplinkoje yra apytikriai 12 000 gyvūnų ir augalų rūšių, kurios ten neatsirado natūraliai, bet pateko į ją apgalvotai arba atsitiktinai.

Nuomonės referentė pritaria Komisijos nuomonei, kad tvirtas koordinuotas požiūris į invazinių svetimų rūšių valdymą ir kontrolę yra geriausias būdas užtikrinti mūsų vertingos biologinės įvairovės apsaugą ir sumažinti galimą didžiulę ekonominę, aplinkosauginę ir ekologinę žalą, kuri gali būti daroma dėl tyčinės ir netyčinės invazinių svetimų rūšių introdukcijos, ir manoma, kad ji šiuo metu kartu su gamybos nuostoliais ji siekia 12 mlrd. EUR per metus.

Nuomonės referentė palankiai vertina tai, kad pasiūlyme dėl reglamento sprendžiamos ne tik invazinių svetimų rūšių introdukcijos į ES poveikio aplinkai, bet ir rimtų padarinių turinčio socialinio ir ekonominio poveikio problemos, vis dėlto ji mano, kad sąrašas, apimantis tik 50 aktyviai stebėtinų rūšių, yra per siauras ir neatitinka visuotinio poreikio skubiai iš esmės spręsti invazinių svetimų rūšių problemą. Toks sąrašas nesuderinamas su atliktu poveikio vertinimu. Todėl praplėtus rūšis taip, kad jos apimtų ir taksonomines grupes, būtų užkirstas kelias perėjimui nuo prekybos į sąrašą įtrauktomis Sąjungos svarbos rūšimis prie prekybos panašiomis, bet į sąrašą neįtrauktomis tos pačios taksonominės grupės rūšimis.

2010 m. vien Jungtinėje Karalystėje teisėtos prekybos naminiais gyvūneliais ir maistu apyvarta siekė 5,9 mlrd. svarų sterlingų. Tačiau ne visa prekyba vykdoma teisėtai, o kontrabanda ir prekyba nykstančiais ir (arba) egzotiniais gyvūnais, kaip priedanga naudojantis teisėtos prekybos maršrutais, yra pelninga ir kelia didelę grėsmę laukinei augmenijai ir gyvūnijai. Manoma, kad neteisėtos prekybos laukiniais augalais ir gyvūnais visame pasaulyje apyvarta siekia 7,8–10 mlrd. USD. Šiame reglamente dėmesys skiriamas galimoms teisėtos prekybos pasekmėms, tačiau juodojoje rinkoje parduodama medienos už 7 mlrd. USD, o žuvininkystės produktų – už 4,2–9,5 mlrd. USD, todėl reikia papildomų priemonių siekiant užtikrinti, kad pasienio kontrolės tarnybos pajėgtų užtikrinti veiksmingą sienų kontrolę.

PAKEITIMAI

Tarptautinės prekybos komitetas ragina atsakingą Aplinkos, visuomenės sveikatos ir maisto saugos komitetą atsižvelgti į toliau pateiktus pakeitimus:

Pakeitimas 1

Pasiūlymas dėl reglamento 9 konstatuojamoji dalis

Komisijos siūlomas tekstas

(9) 2007 m. birželio 11 d. Tarybos reglamente (EB) Nr. 708/2007 dėl svetimų ir nevietinių rūšių panaudojimo akvakultūroje¹⁴, 2012 m. gegužės 22 d. Europos Parlamento ir Tarybos reglamente (ES) Nr. 528/2012 dėl biocidinių produktų tiekimo rinkai ir jų naudojimo¹⁵ ir 2009 m. spalio 21 d. Europos Parlamento ir Tarybos reglamente (EB) Nr. 1107/2009 dėl augalų apsaugos produktų pateikimo į rinką ir panaikinančiame Tarybos direktyvas 79/117/EEB ir 91/414/EEB¹⁶ numatytos taisyklės, susijusios su leidimu naudoti tam tikras svetimias rūšis konkrečiais tikslais. Įsigaliojant naujosioms taisyklėms, pagal minėtą tvarką naudoti tam tikras rūšis jau yra leidžiama, nes jos nekelia nepriimtino pavojaus aplinkai, žmonių sveikatai ir ekonomikai. Siekiant užtikrinti nuoseklų teisinį pagrindą, naujosios taisyklės toms rūšims neturėtų būti taikomos;

¹⁴OL L 168, 2007 6 28, p. 1.

¹⁵OL L 167, 2012 6 27, p. 1.

¹⁶OL L 309, 2009 11 24, p. 1.

Pakeitimas 2

**Pasiūlymas dėl reglamento
10 konstatuojamoji dalis**

Komisijos siūlomas tekstas

(10) Siekiant užtikrinti, kad Sąjungos svarbos invazinių svetimų rūšių kiekis išliktų proporcingas, sąrašas turėtų būti **sudaromas neskubant, rūšis įtraukiant laipsniškai, iš pradžių Sąjungos svarbos invazinėms svetimoms rūšims priskiriant**

Pakeitimas

(9) 2007 m. birželio 11 d. Tarybos reglamente (EB) Nr. 708/2007 dėl svetimų ir nevietinių rūšių panaudojimo akvakultūroje¹⁴, 2012 m. gegužės 22 d. Europos Parlamento ir Tarybos reglamente (ES) Nr. 528/2012 dėl biocidinių produktų tiekimo rinkai ir jų naudojimo¹⁵ ir 2009 m. spalio 21 d. Europos Parlamento ir Tarybos reglamente (EB) Nr. 1107/2009 dėl augalų apsaugos produktų pateikimo į rinką ir panaikinančiame Tarybos direktyvas 79/117/EEB ir 91/414/EEB¹⁶ numatytos taisyklės, susijusios su leidimu naudoti tam tikras svetimias rūšis konkrečiais tikslais. Įsigaliojant naujosioms taisyklėms, pagal minėtą tvarką naudoti tam tikras rūšis jau yra leidžiama, nes jos nekelia nepriimtino pavojaus aplinkai, **endeminių rūšių išlikimui**, žmonių sveikatai, **gyvūnų sveikatai** ir ekonomikai. Siekiant užtikrinti nuoseklų teisinį pagrindą, naujosios taisyklės toms rūšims neturėtų būti taikomos;

¹⁴OL L 168, 2007 6 28, p. 1.

¹⁵OL L 167, 2012 6 27, p. 1.

¹⁶OL L 309, 2009 11 24, p. 1.

Pakeitimas

(10) siekiant užtikrinti, kad Sąjungos svarbos invazinių svetimų rūšių kiekis išliktų proporcingas **ir atitiktų tikslą, pagal kurį daugiausia dėmesio skiriama prevencijai, labai svarbu, kad sąrašas būtų reguliariai peržiūrimas ir atnaujinamas.**

tik 3 % iš maždaug 1 500 *Europos* invazinių svetimų rūšių, **o** daugiausia dėmesio turėtų būti skiriama toms rūšims, kurios daro arba, tikėtina, padarys didelę ekonominę žalą, įskaitant ir tokią, kuri sietina su biologinės įvairovės nykimu;

Sąrašas turėtų būti **nebaigtinis, sudarytas pripažįstant, kad Sąjungoje yra** maždaug 1 500 invazinių svetimų rūšių **ir kad invazijos lygis auga, ir turėtų apimti visas taksonomines grupes, įskaitant rūšių, kurioms taikomi panašūs ekologiniai reikalavimai, grupes, kad būtų užkirstas kelias perėjimui nuo prekybos šiuo metu Sąjungoje leidžiamomis prekiauti rūšimis prie prekybos panašiomis, bet į sąrašą neįtrauktomis rūšimis. Sąraše** daugiausia dėmesio turėtų būti skiriama toms rūšims, kurios daro arba, tikėtina, padarys didelę ekonominę žalą, įskaitant ir tokią, kuri sietina su biologinės įvairovės nykimu;

Pakeitimas 3

Pasiūlymas dėl reglamento 11 konstatuojamoji dalis

Komisijos siūlomas tekstas

(11) kriterijai, pagal kuriuos invazinės svetimos rūšys turi būti įtraukiamos į sąrašą kaip Sąjungos svarbos rūšys, yra pagrindinė naujųjų taisyklių taikymo priemonė. Komisija **dės visas pastangas, kad** tais kriterijais pagrįsto sąrašo pasiūlymą Komitetui **pateiktų** per vienerius metus nuo šio teisės akto įsigaliojimo. Į **kriterijus** turėtų būti įtrauktas rizikos vertinimas pagal taikomas nuostatas dėl rūšims nustatytų prekybos apribojimų pagal Pasaulio prekybos organizacijos susitarimus;

Pakeitimas 4

Pasiūlymas dėl reglamento 16 konstatuojamoji dalis

Komisijos siūlomas tekstas

(16) su invazinėmis svetimomis rūšimis

AD\1016006LT.doc

Pakeitimas

(11) kriterijai, pagal kuriuos invazinės svetimos rūšys turi būti įtraukiamos į sąrašą kaip Sąjungos svarbos rūšys, yra pagrindinė naujųjų taisyklių taikymo priemonė. Komisija tais kriterijais pagrįsto sąrašo pasiūlymą Komitetui **pateiks** per vienerius metus nuo šio teisės akto įsigaliojimo. **Kriterijai turėtų būti nustatomi remiantis naujausiais moksliniais įrodymais ir į juos** turėtų būti įtrauktas rizikos vertinimas pagal taikomas nuostatas dėl rūšims nustatytų prekybos apribojimų pagal **atitinkamus** Pasaulio prekybos organizacijos susitarimus;

(16) su invazinėmis svetimomis rūšimis

5/14

PE524.661v02-00

siejami pavojai ir nerimas yra tarptautinės reikšmės klausimas, darantis poveikį visai Sąjungai. Todėl labai svarbu Sąjungos lygmeniu nustatyti draudimą apgalvotai įvežti į Sąjungą, dauginti, auginti, pervežti, pirkti, parduoti, naudoti, mainyti, laikyti ir paleisti Sąjungos svarbos invazines svetimas rūšis, užtikrinti, kad visoje Sąjungoje būtų imamasi nuoseklių veiksmų, idant nebūtų iškraipoma vidaus rinka, ir užkirsti kelią situacijoms, kai veiksmus vienoje valstybėje narėje žlugdo tai, kad kitoje nesiimama jokių veiksmų;

siejami pavojai ir nerimas yra tarptautinės reikšmės klausimas, darantis poveikį visai Sąjungai. Todėl labai svarbu Sąjungos lygmeniu nustatyti draudimą apgalvotai įvežti į Sąjungą, dauginti, auginti, pervežti, pirkti, parduoti, naudoti, mainyti, laikyti ir paleisti Sąjungos svarbos invazines svetimas rūšis, užtikrinti, kad visoje Sąjungoje būtų imamasi **ankstyvų ir** nuoseklių veiksmų, idant nebūtų iškraipoma vidaus rinka, ir užkirsti kelią situacijoms, kai veiksmus vienoje valstybėje narėje žlugdo tai, kad kitoje nesiimama jokių veiksmų;

Pakeitimas 5

Pasiūlymas dėl reglamento 18 konstatuojamoji dalis

Komisijos siūlomas tekstas

(18) Sąjungos pasienyje gali būti pastebėta arba Sąjungos teritorijoje gali būti aptikta svetimų rūšių, kurios dar nepripažintos Sąjungos svarbos invazinėmis svetimomis rūšimis. Todėl valstybėms narėms turėtų būti suteikta galimybė remiantis turimais moksliniais įrodymais patvirtinti tam tikras neatidėliotinas priemones. Tokios neatidėliotinos priemonės leistų nedelsiant reaguoti aptikus rūšių, galinčių kelti pavojų, susijusį su jų introdukcija, įsitvirtinimu ir paplitimu tose šalyse, kol valstybės narės, laikydamosi taikytinų Pasaulio prekybos organizacijos susitarimų nuostatų, įvertintų tikrąjį jų keliamą pavojų, visų pirma atsižvelgdamos į tai, kad tas rūšis galbūt reikėtų įtraukti į Sąjungos svarbos invazinių svetimų rūšių sąrašą. Siekiant užtikrinti atitiktį Pasaulio prekybos organizacijos susitarimų nuostatoms, reikia susieti nacionalines neatidėliotinas priemones su galimybe patvirtinti neatidėliotinas Sąjungos lygmens priemones. Be to, neatidėliotinos Sąjungos lygmens priemonės sudarytų

Pakeitimas

(18) Sąjungos pasienyje gali būti pastebėta arba Sąjungos teritorijoje gali būti aptikta svetimų rūšių, kurios dar nepripažintos Sąjungos svarbos invazinėmis svetimomis rūšimis **ir kurios gali kelti grėsmę dėl jų atsitiktinės arba apgalvotos introdukcijos į aplinką**. Todėl valstybėms narėms turėtų būti suteikta galimybė remiantis turimais moksliniais įrodymais **ir gerąja praktika** patvirtinti tam tikras neatidėliotinas priemones. Tokios neatidėliotinos priemonės leistų nedelsiant reaguoti aptikus rūšių, galinčių kelti pavojų, susijusį su jų introdukcija, įsitvirtinimu ir paplitimu tose šalyse, kol valstybės narės, laikydamosi **atitinkamų** Pasaulio prekybos organizacijos susitarimų **taikytinų** nuostatų, įvertintų tikrąjį jų keliamą pavojų, visų pirma atsižvelgdamos į tai, kad tas rūšis galbūt reikėtų įtraukti į Sąjungos svarbos invazinių svetimų rūšių sąrašą. Siekiant užtikrinti atitiktį **atitinkamų** Pasaulio prekybos organizacijos susitarimų nuostatoms, reikia susieti nacionalines neatidėliotinas

sąlygas Sąjungai, laikantis atsargumo principo, veikti skubiai tuo atveju, jei būtų aptikta naujų invazinių svetimų rūšių arba kiltų didelė grėsmė, kad tokių rūšių į Sąjungą pateks;

priemonės su galimybe patvirtinti neatidėliotinas Sąjungos lygmens priemonės. Be to, neatidėliotinos Sąjungos lygmens priemonės sudarytų sąlygas Sąjungai, laikantis atsargumo principo, veikti skubiai tuo atveju, jei būtų aptikta naujų invazinių svetimų rūšių arba kiltų didelė grėsmė, kad tokių rūšių į Sąjungą pateks;

Pakeitimas 6

Pasiūlymas dėl reglamento 18 a konstatuojamoji dalis (nauja)

Komisijos siūlomas tekstas

Pakeitimas

(18a) valstybėms narėms turėtų būti leista išlaikyti ir patvirtinti griežtesnes nacionalines invazinių svetimų rūšių valdymo taisykles palyginti su šiame reglamente nustatytais taisyklėmis;

Pakeitimas 7

Pasiūlymas dėl reglamento 20 konstatuojamoji dalis

Komisijos siūlomas tekstas

Pakeitimas

(20) palyginti daug invazinių svetimų rūšių į Sąjungą introdukuojamos neapgalvotai. Todėl labai svarbu valdyti neapgalvotos introdukcijos kelius. Veiksmų šioje srityje turėtų būti imamasi laipsniškai, nes patirties čia turima palyginti nedaug. Veiksmai turėtų apimti savanoriškas priemones, pavyzdžiui, veiksmus, siūlomus Tarptautinės jūrų organizacijos laivų apaugimo biologinės kilmės nešvarumais kontrolės ir valdymo gairėse, ir privalomas priemones; be to, jie turėtų būti vykdomi remiantis patirtimi, įgyta Sąjungoje ir valstybėse narėse taikant patekimo kelių valdymo priemones, įskaitant tas, kurios nustatytos vadovaujantis Tarptautine

(20) palyginti daug invazinių svetimų rūšių į Sąjungą introdukuojamos neapgalvotai. Todėl labai svarbu ***veiksmingiau*** valdyti neapgalvotos introdukcijos kelius. Veiksmų šioje srityje turėtų būti imamasi laipsniškai, nes patirties čia turima palyginti nedaug. Veiksmai turėtų apimti savanoriškas priemones, pavyzdžiui, veiksmus, siūlomus Tarptautinės jūrų organizacijos laivų apaugimo biologinės kilmės nešvarumais kontrolės ir valdymo gairėse, ir privalomas priemones; be to, jie turėtų būti vykdomi remiantis patirtimi, įgyta Sąjungoje ir valstybėse narėse taikant patekimo kelių valdymo priemones, įskaitant tas, kurios nustatytos

konvencija dėl laivuose naudojamų balastinių vandenių ir nuosėdų tvarkymo ir kontrolės;

vadovaujantis Tarptautine konvencija dėl laivuose naudojamų balastinių vandenių ir nuosėdų tvarkymo ir kontrolės;

Pakeitimas 8

Pasiūlymas dėl reglamento 33 a konstatuojamoji dalis (nauja)

Komisijos siūlomas tekstas

Pakeitimas

(33a) valstybės narės Sąjungos svarbos invazinių rūšių atžvilgiu gali toliau taikyti arba patvirtinti griežtesnes nacionalines invazinių svetimų rūšių valdymo taisykles palyginti su šiame reglamente nustatytais taisyklėmis, taip pat jos gali praplėsti nuostatas dėl Sąjungos svarbos invazinių rūšių, kad jos apimtų ir valstybės narės svarbos invazines svetimias rūšis;

Pakeitimas 9

Pasiūlymas dėl reglamento 2 straipsnio 2 dalies g a punktas (naujas)

Komisijos siūlomas tekstas

Pakeitimas

ga) rūšims, laikomoms uždaruose akvakultūros objektuose, kaip apibrėžta Reglamente (EB) Nr. 708/2007.

Pakeitimas 10

Pasiūlymas dėl reglamento 3 straipsnio 1 dalies 1 punktas

Komisijos siūlomas tekstas

Pakeitimas

(1) svetimasis rūšys – gyvi gyvūnai, augalai, grybai arba mikroorganizmų rūšys, porūšių arba žemesnio taksono individai, introdukuoti už jų natūralaus buvusio arba esamo paplitimo arealo ribų; ši sąvoka

(1) svetimasis rūšys – gyvi gyvūnai, augalai, grybai arba mikroorganizmų rūšių, porūšių arba žemesnio taksono individai, introdukuoti už jų natūralaus buvusio arba esamo paplitimo arealo ribų; ši sąvoka

apima visas tokių rūšių dalis, gametas, sėklas, kiaušinius ar auginius, taip pat visus hibridus ir gyvūnų bei augalų veisles, kurių atstovai gali išgyventi ir toliau daugintis;

apima visas tokių rūšių dalis, gametas, sėklas, kiaušinius ar auginius, taip pat **visas sulaukėjusias vietines rūšis**, hibridus ir gyvūnų bei augalų veisles, kurių atstovai gali išgyventi ir toliau daugintis;

Pakeitimas 11

Pasiūlymas dėl reglamento 3 straipsnio 1 dalies 3 a punktą (naujas)

Komisijos siūlomas tekstas

Pakeitimas

(3a) valstybių narių svarbos invazinės svetimos rūšys – kitos nei Sąjungos svarbos invazinės svetimos rūšys, kurių paleidimo ir plitimo daromas neigiamas poveikis, net jei jis tiksliai nenustatytas, valstybės narės nuomone, yra svarbus jos teritorijoje;

Pakeitimas 12

Pasiūlymas dėl reglamento 4 straipsnio 1 dalis

Komisijos siūlomas tekstas

Pakeitimas

1. Sąjungos svarbos invazinių svetimų rūšių sąrašą įgyvendinimo aktais tvirtina ir atnaujina Komisija, remdamasi 2 dalyje išvardytais kriterijais. Įgyvendinimo aktai priimami pagal 22 straipsnio 2 dalyje nurodytą nagrinėjimo procedūrą.

1. Sąjungos svarbos invazinių svetimų rūšių **arba rūšių taksonominių grupių** sąrašą įgyvendinimo aktais tvirtina ir atnaujina Komisija, remdamasi 2 dalyje išvardytais kriterijais. Įgyvendinimo aktai priimami pagal 22 straipsnio 2 dalyje nurodytą nagrinėjimo procedūrą.

Pakeitimas 13

Pasiūlymas dėl reglamento 4 straipsnio 2 dalis

Komisijos siūlomas tekstas

Pakeitimas

2. Invazinės svetimos rūšys įtraukiamos į 1 dalyje nurodytą sąrašą tik jei tenkina visus

2. Invazinės svetimos **rūšys arba taksonominės grupės, kurioms priklauso**

šiuos kriterijus:

šios rūšys, įtraukiamos į 1 dalyje nurodytą sąrašą tik jei **jos visos** tenkina visus šiuos kriterijus, **atsižvelgiant į tarptautinius standartus**:

Pakeitimas 14

Pasiūlymas dėl reglamento 4 straipsnio 2 dalies a punktas

Komisijos siūlomas tekstas

a) atsižvelgiant į turimus mokslinius įrodymus nustatyta, kad **jos yra** svetimos **Sajungos teritorijoje**, išskyrus atokiausius regionus;

Pakeitimas

a) atsižvelgiant į turimus mokslinius įrodymus nustatyta, kad **tai invazinės rūšys**, svetimos **vienai ar daugiau valstybių narių**, išskyrus atokiausius regionus;

Pakeitimas 15

Pasiūlymas dėl reglamento 4 straipsnio 3 dalies a punktas

Komisijos siūlomas tekstas

a) rūšies pavadinimas;

Pakeitimas

a) rūšies **arba rūšies taksonominės grupės** pavadinimas;

Pakeitimas 16

Pasiūlymas dėl reglamento 4 straipsnio 3 dalies c punktas

Komisijos siūlomas tekstas

c) įrodymas, kad rūšis tenkina 2 dalyje išdėstytus kriterijus.

Pakeitimas

c) įrodymas, kad rūšis **arba rūšies taksonominė grupė** tenkina 2 dalyje išdėstytus kriterijus.

Pakeitimas 17

Pasiūlymas dėl reglamento 4 straipsnio 4 dalis

Komisijos siūlomas tekstas

4. Į 1 dalyje nurodytą sąrašą įtraukiama daugiausia penkiasdešimt rūšių, įskaitant visas rūšis, kuriomis sąrašas gali būti papildytas pritaikius 9 straipsnyje numatytas neatidėliotinas priemonės.

Pakeitimas

Išbraukta.

Pakeitimas 18

Pasiūlymas dėl reglamento 7 straipsnio 1 dalies įžanginė dalis

Komisijos siūlomas tekstas

1. Į 4 straipsnio 1 dalyje nurodytą sąrašą įtrauktos rūšys negali būti apgalvotai:

Pakeitimas

1. Į 4 straipsnio 1 dalyje nurodytą sąrašą įtrauktos rūšys negali būti apgalvotai **ar neatsargiai**:

Pakeitimas 19

Pasiūlymas dėl reglamento 8 straipsnio 2 dalies d punktas

Komisijos siūlomas tekstas

d) jei tai gyvūnų invazinės svetimos rūšys, tie gyvūnai, *kur* įmanoma, pažymimi;

Pakeitimas

d) jei tai gyvūnų invazinės svetimos rūšys, tie gyvūnai, *jei* įmanoma, pažymimi; **šiu gyvūnų identifikavimas ir registravimas sudarys galimybes atsekti savininką ir lengviau vykdyti kontrolę;**

Pakeitimas 20

Pasiūlymas dėl reglamento 13 straipsnio 1 dalis

Komisijos siūlomas tekstas

1. Vėliausiai iki [12 mėnesių nuo šio

Pakeitimas

1. Vėliausiai iki [12 mėnesių nuo šio

reglamento įsigaliojimo dienos – datą [rašyti] valstybės narės pasirūpina, kad struktūros, atsakingos už oficialios į Sąjungą įvežamų gyvūnų ir augalų, įskaitant jų sėklas, kiaušinius ar auginius, kontrolės, reikalingos siekiant užkirsti kelią apgalvotai Sąjungos svarbos invazinių svetimų rūšių introdukcijai, vykdymą, nepriekaištingai veiktų.

reglamento įsigaliojimo dienos – datą [rašyti] valstybės narės pasirūpina, kad struktūros, atsakingos už oficialios į Sąjungą įvežamų gyvūnų ir augalų, įskaitant jų sėklas, kiaušinius ar auginius, **parazitus ir patogenines infekcijas**, kontrolės, reikalingos siekiant užkirsti kelią apgalvotai **arba atsitiktinei** Sąjungos svarbos invazinių svetimų rūšių introdukcijai, vykdymą, **ir stebėsenos pajėgumai** nepriekaištingai veiktų .

Pakeitimas 21

Pasiūlymas dėl reglamento 15 straipsnio 2 dalis

Komisijos siūlomas tekstas

2. Taikydamos likvidavimo priemonės valstybės narės užtikrina, kad taikomi metodai būtų veiksmingi siekiant visiškai ir ilgam laikui pašalinti konkrečios invazinės svetimos rūšies populiaciją ir kad juos taikant būtų deramai atsizvelgiama į poveikį žmonių sveikatai ir *ekonomikai* ir užtikrinama, kad tiksliniai gyvūnai be reikalo nepatirtų skausmo, streso ar kančių.

Pakeitimas

2. Taikydamos likvidavimo priemonės valstybės narės užtikrina, kad taikomi metodai būtų veiksmingi siekiant visiškai ir ilgam laikui pašalinti konkrečios invazinės svetimos rūšies populiaciją ir kad juos taikant būtų deramai atsizvelgiama į poveikį žmonių sveikatai, **endeminių rūšių sveikatai bei išlikimui** ir aplinkai ir užtikrinama, kad tiksliniai gyvūnai be reikalo nepatirtų skausmo, streso ar kančių.

Pakeitimas 22

Pasiūlymas dėl reglamento 16 straipsnio 2 dalies c punktas

Komisijos siūlomas tekstas

c) likvidavimo metodai neprieinami arba prieinami, bet daro labai didelį neigiamą poveikį žmonių sveikatai arba aplinkai.

Pakeitimas

c) likvidavimo metodai neprieinami arba prieinami, bet daro labai didelį neigiamą poveikį žmonių sveikatai, **endeminių rūšių sveikatai** arba aplinkai.

Pakeitimas 23

Pasiūlymas dėl reglamento 17 straipsnio 3 dalis

Komisijos siūlomas tekstas

3. Taikydamos valdymo priemonės valstybės narės užtikrina, kad taikant konkrečius metodus būtų deramai atsižvelgiama į poveikį žmonių sveikatai ir ekonomikai ir kad tiksliniai gyvūnai be reikalo nepatirtų skausmo, streso ar kančių.

Pakeitimas

3. Taikydamos valdymo priemonės valstybės narės užtikrina, kad taikant konkrečius metodus būtų deramai atsižvelgiama į poveikį žmonių sveikatai, ***endeminių rūšių sveikatai*** ir ekonomikai ir kad tiksliniai gyvūnai be reikalo nepatirtų skausmo, streso ar kančių.

Pakeitimas 24

Pasiūlymas dėl reglamento 19 straipsnio 1 dalies e a punktas (naujas)

Komisijos siūlomas tekstas

Pakeitimas

ea) duomenis apie Sąjungos ir valstybių narių svarbos invazinių svetimų rūšių, kaip nurodyta 10 straipsnio 2 dalyje, importą arba tranzitą per Sąjungą.

PROCEDŪRA

Pavadinimas	Invazinių svetimų rūšių introdukcijos ir plitimo prevencija ir valdymas
Nuorodos	COM(2013)0620 – C7-0264/2013 – 2013/0307(COD)
Atsakingas komitetas Paskelbimo plenariniame posėdyje data	ENVI 12.9.2013
Nuomonę pateikė Paskelbimo plenariniame posėdyje data	INTA 24.10.2013
Nuomonės referentas (-ė) Paskyrimo data	Catherine Bearder 27.11.2013
Priėmimo data	21.1.2014
Galutinio balsavimo rezultatai	+: 27 –: 1 0: 2
Posėdyje per galutinį balsavimą dalyvavę nariai	Laima Liucija Andrikienė, Maria Badia i Cutchet, David Campbell Bannerman, Daniel Caspary, María Auxiliadora Correa Zamora, Christofer Fjellner, Yannick Jadot, Metin Kazak, Franziska Keller, Bernd Lange, David Martin, Vital Moreira, Paul Murphy, Godelieve Quisthoudt-Rowohl, Niccolò Rinaldi, Helmut Scholz, Peter Štastný, Robert Sturdy, Henri Weber, Jan Zahradil, Paweł Zalewski
Posėdyje per galutinį balsavimą dalyvavęs (-ę) pavaduojantis (-ys) narys (-iai)	Catherine Bearder, Béla Glattfelder, Syed Kamall, Elisabeth Köstinger, Katarína Neveďalová, Tokia Saïfí, Matteo Salvini, Peter Skinner, Jarosław Leszek Wałęsa
Posėdyje per galutinį balsavimą dalyvavęs (-ę) pavaduojantis (-ys) narys (-iai) (187 straipsnio 2 dalis)	Sophie Auconie, Franco Frigo